

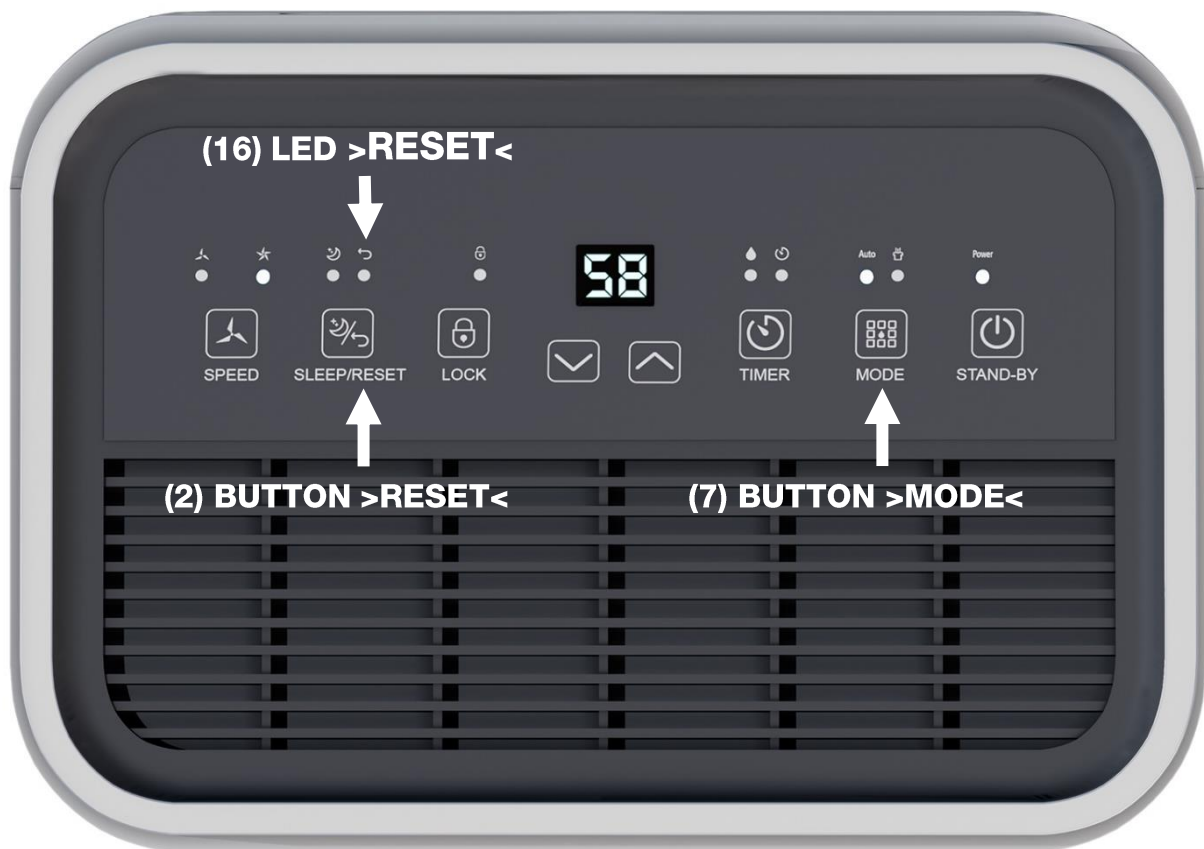
Wichtige Zusatzinformationen zum Luftentfeuchter 82100

Sehr geehrte Kunden und Kundinnen,

ergänzend zur Bedienungsanleitung auf Seite 10 möchten wir Sie auf Folgendes hinweisen:

Im Störfall > LED (16) leuchtet, Lüfter und Kühlaggregat stehen still, die Halbtaste (2) Reset für 3 Sekunden gedrückt halten. Nach dem Erlöschen der LED (16) ist das Gerät wieder betriebsbereit.

Je nach voreingestelltem Modus drücken Sie bitte außerdem einmal die Taste MODE (7), um das Gerät manuell zu starten.



Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice unter 02933 – 90284 – 0 oder per Mail an service@korona-electric.de. Vielen Dank!

Ihr Korona – Team

Important additional information for dehumidifier 82100

(GB) In addition to the operating instructions on page 10, we would like to add:

In the event of a malfunction > LED (16) lights up, fan and cooling unit are at a standstill, hold down the reset button (2), for 3 seconds. After the LED (16) has gone out, the device is ready for operation again.

(FR) En plus des instructions d'utilisation de la page 10, nous aimerions ajouter :

En cas de dysfonctionnement > la LED (16) s'allume, le ventilateur et l'unité de refroidissement sont à l'arrêt, maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation (2) pendant 3 secondes. Après l'extinction de la LED (16), l'appareil est à nouveau prêt à fonctionner.

(NL) Aan de gebruiksaanwijzing op blz. 10 willen wij nog toevoegen:

Bij storing > LED (16) brandt, ventilator en koelaggregaat staan stil, resetknop (2) 3 seconden ingedrukt houden. Nadat de LED (16) gedoofd is, is het apparaat weer klaar voor gebruik.

(IT) Oltre alle istruzioni per l'uso a pagina 10, vorremmo aggiungere:

In caso di malfunzionamento > LED (16) si accende, ventola e gruppo di raffreddamento sono fermi, tenere premuto il pulsante di Reset (2) per 3 secondi. Dopo che il LED (16) si è spento, il dispositivo è di nuovo pronto per il funzionamento

(ES) Además de las instrucciones de uso de la página 10, nos gustaría añadir:

En caso de avería > El LED (16) se enciende, el ventilador y la unidad de refrigeración están parados, mantenga pulsado el botón Reset (2) durante 3 segundos. Después de que se apague el LED (16), el dispositivo está listo para funcionar nuevamente

(TU) Sayfa 10'daki çalıştırma talimatlarına ek olarak şunları eklemek isteriz:

Arıza durumunda > LED (16) yanar, fan ve soğutma ünitesi durur, Reset düğmesini (2) 3 saniye basılı tutun. LED (16) söndükten sonra cihaz tekrar çalışmaya hazırdır.

(PL) W uzupełnieniu do instrukcji obsługi na stronie 10, chcielibyśmy dodać

W przypadku awarii > zapala się dioda (16), wentylator i chłodnica nie pracują należy przytrzymać przycisk Reset (2) przez 3 sekundy. Po zgaśnięciu diody (16) urządzenie jest ponownie gotowe do pracy

(CS) Kromě návodu k obsluze na straně 10 bychom rádi doplnili:

V případě poruchy > LED (16) se rozsvítí, ventilátor a chladicí jednotka jsou v klidu, podržte tlačítko Reset (2) po dobu 3 sekund. Poté, co LED (16) zhasne, je zařízení opět připraveno k provozu